

478870-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Clustering software package – Lieferung und Inbetriebnahme eines Virtualisierungsclusters für das ÄVZ der Kassenärztlichen Vereinigung Sachsen sowie Schulung und Unterstützung

OJ S 131/2026 10/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

R-phost: sachsen@kvsachsen.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Lieferung und Inbetriebnahme eines Virtualisierungsclusters für das ÄVZ der Kassenärztlichen Vereinigung Sachsen sowie Schulung und Unterstützung

Cur síos: Der Cluster soll aus 3 Hosts und einer gespiegelten Storagelösung mit einer Verfügbarkeit von 100 % bestehen. Die zum Betrieb notwendigen iSCSI und Netzwerk – Infrastrukturkomponenten werden seitens der KVS gestellt und sind nicht Gegenstand der Ausschreibung. Bestandteil der Leistung ist jedoch die Lieferung, Installation und Test, Schulung und Unterstützung der Virtualisierungssoftware HPE Morpheus VM Essentials. Hardware, Software, Leistungen Anzubieten sind nur fabrikneue, typengleiche Geräte und Produkte aus autorisierten Vertriebskanälen des angebotenen Herstellers - es werden keine Refurbished / Renew / Spare-Produkte akzeptiert. Auf Anforderung des Auftraggebers ist die Herkunft der Ware nachzuweisen.

Aitheantóir an nós imeachta: 1aeacb9f-578e-4b17-ac5f-efb8d7bb361d

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: tá

An bonn cirt leis an nós imeachta brostaithe: Die Begründung wären die derzeitigen unberechenbaren Lieferzeiten der Hersteller und der Inbetriebnahmewunsch der Infrastruktur zum 15.10.2026

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48626000 Clustering software package

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Dresden

Cód poist: 01099

Foroinn tíre (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Leistungszeitraum: direkt nach Zuschlagserteilung

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

An dlí trasteorann is infheidhme: -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Die vergaberechtlichen Grundsätze der Gleichbehandlung, Diskriminierungsfreiheit und Transparenz werden im gesamten Verfahren beachtet. Zur Bekämpfung von Wettbewerbsbeschränkungen hat der Bieter auf Verlangen weitere Auskünfte darüber zu geben, ob und auf welche Art er wirtschaftlich und rechtlich mit Unternehmen verbunden ist. Anschließend wird geprüft, ob Ausschlussgründe vorliegen: Inhaltliche Prüfung der Unterlagen u. a. auf Widersprüchlichkeiten und Ausschlussachverhalte. Änderungen an den Unterlagen des Auftraggebers führen zum Angebotsausschluss. Die Verwendung eigener AGBs stellt grundsätzlich eine unzulässige Änderung der Bedingungen der Vergabeunterlagen dar. Ggf. Prüfung der Angaben durch Forderung weiterer Nachweise und deren Prüfung.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Lieferung und Inbetriebnahme eines Virtualisierungsclusters für das ÄVZ der Kassenärztlichen Vereinigung Sachsen sowie Schulung und Unterstützung

Cur síos: Der Cluster soll aus 3 Hosts und einer gespiegelten Storagelösung mit einer Verfügbarkeit von 100 % bestehen. Die zum Betrieb notwendigen iSCSI und Netzwerk – Infrastrukturkomponenten werden seitens der KVS gestellt und sind nicht Gegenstand der Ausschreibung. Bestandteil der Leistung ist jedoch die Lieferung, Installation und Test, Schulung und Unterstützung der Virtualisierungssoftware HPE Morpheus VM Essentials. Hardware, Software, Leistungen Anzubieten sind nur fabrikneue, typengleiche Geräte und Produkte aus autorisierten Vertriebskanälen des angebotenen Herstellers - es werden keine Refurbished / Renew / Spare-Produkte akzeptiert. Auf Anforderung des Auftraggebers ist die Herkunft der Ware nachzuweisen.

Aitheantóir inmheánach: KVS-Cluster-ÄVZ-2026

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48626000 Clustering software package

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Dresden

Cód poist: 01099

Foroinn tíre (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 27/07/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl
Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 1. Rechtsverbindlich* gezeichnete Erklärungen (in Textform) nach § 123, 124 GWB, dass keine Ausschlussgründe vorliegen (Anlage A) 2. Nachweis der Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Mitgliedsstaates, in dem der Bewerber ansässig ist (Kopie, max. 1 Jahr alt). Sofern das Unternehmen nicht im Handelsregister eingetragen ist und keine handelsrechtliche Eintragungspflicht besteht, ist die Kopie der Gewerbean- bzw. -ummeldung einzureichen. Sofern auch die Gewerbeanmeldung entbehrlich ist, ist dies zu erklären. Die Abgabe des Angebotes ist dann unter Angabe der Steuernummer möglich. 3. Nachweis des Abschlusses einer Haftpflichtversicherung bzw. die Bereitschaftserklärung einer Versicherung zur Anpassung oder zum Abschluss in der genannten Höhe für diesen Auftragsfall mit folgenden Mindesthöhen: 1 für Personenschäden 5.000.000,00 € 1 für sonstige Schäden 1.000.000,00 € 4. Alternativ zu vorstehenden Forderungen (1- 2, insofern diese durch die AVPQ-Eintragung abgedeckt werden) Abgabe der gültigen Eintragungsbescheinigung in das AV-PQ (Amtliches Verzeichnis Präqualifizierter Unternehmen) 5. Eigenerklärung, dass keine Beteiligung russischer Unternehmen gegeben ist (Anlage B) oder Erklärung gleichen Inhalts (Textform). 6. ISO 9001 - Qualitätsmanagement - Ihr Unternehmen ist nach ISO-9001 zertifiziert oder besitzt eine vergleichbare Zertifizierung. (Eine gültige Kopie des Zertifikats ist dem Angebot beigelegt.) 7. ISO 27001 - IT-Grundschutz - Ihr Unternehmen ist nach ISO-27001 zertifiziert oder besitzt eine vergleichbare Zertifizierung. (Eine gültige Kopie des Zertifikats ist dem Angebot beigelegt.)

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot mit dem insgesamt niedrigsten Wertungspreis erteilt. Dabei ist die vollständige Erfüllung aller geforderten Punkte auf dem Preisblatt Voraussetzung zur Preisbewertung

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2818fe-eu>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2818fe-eu>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2818fe-eu>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 27/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 34 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich, ohne hierzu verpflichtet zu sein, unter Einhaltung der Grund-sätze von Transparenz und der Gleichbehandlung vor, den Bieter aufzufordern, fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht und das Recht des Auftraggebers zur Nachforderung begründet keine Verantwortung des Auftraggebers für die Vollständigkeit des Angebotes. Hierfür bleibt allein der Bieter verantwortlich.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabkammer des Freistaates Sachsen

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Kassenärztliche Vereinigung Sachsen

Uimhir chlárúcháin: 0351829050

Seoladh poist: Schützenhöhe 12

Baile: Dresden

Cód poist: 01099

Foroinn tíre (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: sachsen@kvsachsen.de

Teil.: +49 351829050

Próifíl an cheannaitheora: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2818fe-eu>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabkammer des Freistaates Sachsen

Uimhir chlárúcháin: 03419773800

Seoladh poist: Braustr. 2

Baile: Leipzig

Cód poist: 04107

Foroinn tíre (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Tír: An Ghearmáin
R-phost: post@lds.sachsen.de
Teil.: 0341 9773800
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: f5275c1a-4a06-49f7-b260-ac87a4531113 - 01
Cineál na foirme: lomaíocht
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Fochineál an fhógra: 16
Dáta seolta an fhógra: 08/07/2026 15:07:49 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Uimhir foilseacháin an fhógra: 478870-2026
Uimhir eagráin IO S: 131/2026
Dáta foilsithe: 10/07/2026